



Electrolux



**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ/
ИНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**



EACS-HF/N3

Инструкция по эксплуатации
кондиционеров воздуха сплит-
систем бытовых
серии EACS-HF/N3

Добро пожаловать в мир Electrolux

Вы выбрали первоклассный продукт от Electrolux, который, мы надеемся, доставит Вам много радости в будущем. Electrolux стремится предложить как можно более широкий ассортимент качественной продукции, который сможет сделать Вашу жизнь еще более удобной. Вы можете увидеть несколько примеров на обложке этой инструкции. А также получить подробную информацию на сайте www.home-comfort.ru. Внимательно изучите данное руководство, чтобы правильно использовать Ваш новый кондиционер воздуха и наслаждаться его преимуществами. Мы гарантируем, что он сделает Вашу жизнь намного комфортнее, благодаря легкости в использовании. Удачи!

Адреса сервисных центров Вы можете найти на сайте: www.home-comfort.ru или у Вашего дилера.

Содержание

Назначение кондиционера	3
Условия безопасной эксплуатации	3
Устройство и составные части	4
Управление кондиционером	4
Пульт дистанционного управления	4
Панель индикации	6
Дисплей внутреннего блока	7
Порядок работы кондиционера в различных режимах	7
Основные функции управления	7
Дополнительные функции управления	8
Блокировка кнопок пульта	8
О переключении между режимами °C (Centigrade) и °F (Fahrenheit)	8
Принудительное включение/выключение функции разморозки	8
Функция автоматического оттаивания внутреннего блока	8
Порядок управления	8
Замена батареек в пульте управления	8
Аварийный переключатель	9
Советы по использованию	9
Уход и техническое обслуживание	9
Защита	10
Устранение неполадок	10
Утилизация	11
Сертификация	11
Технические характеристики прибора	12
Дополнительные принадлежности	12
Комплектация	12
Гарантийный талон	14

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

Примечание:

В тексте данной инструкции кондиционер воздуха сплит-системы бытовая может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, аппарат, кондиционер и т. п.

Назначение кондиционера

Кондиционер бытовой с наружным и внутренним блоком (сплит-система) предназначен для создания оптимальной температуры воздуха при обеспечении санитарно-гигиенических норм в жилых, общественных и административно-бытовых помещениях.

Кондиционер осуществляет охлаждение, осушение, нагрев, вентиляцию и очистку воздуха от пыли.

Условия безопасной эксплуатации

- Используйте правильное напряжение питания в соответствии с требованиями в заводском паспорте. В противном случае могут произойти серьезные сбои, возникнуть опасность жизни или произойти пожар.
- Не допускайте попадания грязи в вилку или розетку. Надежно подсоедините шнур источника питания во избежание получения удара электрическим током или пожара.
- Не отключайте автоматический выключатель источника питания и не выдергивайте шнур из розетки в процессе работы устройства. Это может привести к пожару.
- Ни в коем случае не разрезайте и не пережимайте шнур источника питания, поскольку вследствие этого шнур питания может быть поврежден. В случае повреждения шнура питания можно получить удар электрическим током или может вспыхнуть пожар.
- Никогда не наращивайте кабель питания. Это может привести к перегреву и явиться причиной пожара.
- Не применяйте удлинители силовых линий и не используйте розетку для одновременного питания другой электрической аппаратуры. Это может привести к поражению электрическим током и возникновению пожара.
- Не вытаскивайте штепсель питания из розетки, держа за кабель питания. Это может привести к пожару и поражению электрическим током.
- Обязательно вынимайте штепсель из розетки питания в случае длительного простоя кондиционера воздуха.
- Не загромождайте воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия наружного и внутреннего блоков. Это может вызвать

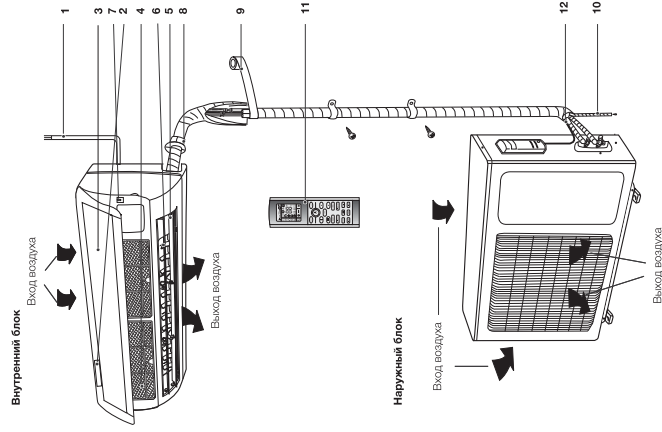
3 КОНДИЦИОНЕРЫ

падение мощности кондиционера и привести к нарушению его работы.

- Ни в коем случае не вставляйте палки или аналогичные предметы во внешний блок при высокой скорости, такое действие может стать причиной получения телесного повреждения.
- Для Вашего здоровья вредно, если охлажденный воздух попадает на Вас в течение длительного времени. Рекомендуется отключить направление воздушного потока таким образом, чтобы проветривалась вся комната.
- Отключите прибор с помощью пульта дистанционного управления в случае, если произошел сбой в работе.
- Не проводите ремонт прибора самостоятельно. Если ремонт будет выполнен неспециализированным специалистом, то это может стать причиной поломки кондиционера, а также удара электрическим током или пожара.
- Не размещайте нагревательные приборы рядом с кондиционером воздуха. Поток воздуха от кондиционера может привести к недостаточной производительности нагревательного прибора и наоборот.
- При проведении чистки необходимо прекратить работу кондиционера и отключить подачу питания. В противном случае возможно поражение электрическим током. Не допускайте размещения рядом с блоками горючих смесей и расплывателей.
- Существует опасность воспламенения. Не допускайте попадания воздушного потока на газовую горелку и электрическую плиту.
- Не касайтесь функциональных кнопок влажными руками.
- Убедитесь в том, что стена для установки блока достаточно прочна. В противном случае возможно падение блока, сопровождающееся нанесением травм и т. п.
- Не допускайте попадания каких-либо предметов на внешний блок кондиционера.
- Кондиционер должен быть заземлен. При появлении признаков горения или дыма, пожалуйста, отключите электропитание и свяжитесь с центром обслуживания, если возгорание или задымление не прекратилось после отключения, примите необходимые меры после возгорания, немедленно обратитесь в местную пожарную службу.

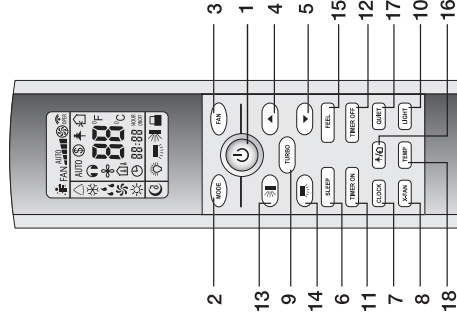
4 electrolux

Устройство и составные части



- блоке должно быть не более 10 м. Между пультом и блоком не должно быть предметов, мешающих прохождению сигнала.
- Пульт управления должен находиться на расстоянии не менее 1 м от телевизорной и радио аппаратуры.
- Не роняйте и не ударяйте пульт, а также не оставляйте его под прямыми солнечными лучами.

Пульт дистанционного управления



- 1 КНОПКА ON/OFF – Включение/выключение.
- 2 КНОПКА MODE – Выбор режима работы.
- 3 КНОПКА FAN – Скорость вращения вентилятора.
- 4 КНОПКА ▲ – Кнопка увеличения температуры.
- 5 КНОПКА ▼ – Кнопка уменьшения температуры.
- 6 КНОПКА SLEEP – Ночной режим.
- 7 КНОПКА CLOCK – Часы.
- 8 КНОПКА X-FAN – Функция продувки испарителя.
- 9 КНОПКА TURBO – Режим Турбо.
- 10 КНОПКА LIGHT – Подсветка дисплея на внутреннем блоке.
- 11 КНОПКА TIMER ON – Включение таймера.
- 12 КНОПКА TIMER OFF – Отключение таймера.
- 13 КНОПКА ↕ – Выбор положения горизонтальных жалюзи*.
- 14 КНОПКА ↕ – Выбор положения вертикальных жалюзи.
- 15 КНОПКА I FEEL – Функция I FEEL*.
- 16 КНОПКА HEALTH/AIR – Включение режимов ионизации и «приток свежего воздуха»*.

Примечание:


Рисунки, приведенные в данной инструкции, основаны на внешнем виде стандартной модели. Следовательно, форма может отличаться от формы того кондиционера, который Вы выбрали.

Управление кондиционером

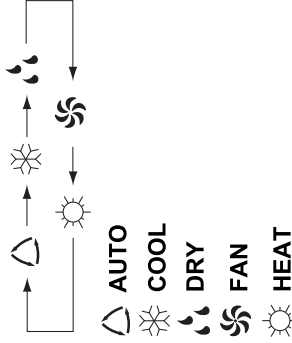
- Для управления кондиционера применяется беспроводной инфракрасный дистанционный пульт.
- При управлении расстояние между пультом и приемником сигнала на внутреннем

* Данные функции отсутствуют в моделях серии ACS-HF/N3.

- 17** КНОПКА QUIET – Тихий режим*.
18 КНОПКА TEMP – Установка температуры*.

1 ON/OFF (ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ)
 Нажмите кнопку ON/OFF. Когда прибор получит сигнал, то на дисплее внутреннего блока загорится индикатор режима работы . При нажатии кнопки второй раз, прибор будет выключен. Включая или выключая прибор, функция TIMER и функция SLEEP будут отключены, но пред-варительные настройки сохранятся.

2 MODE (РЕЖИМ РАБОТЫ)
 Нажатием кнопки выбирается режим работы в следующей последовательности: AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ), COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ), DRY (ОСУШЕНИЕ), HEAT (НАГРЕВ), FAN (ВЕНТИЛЯТОР). На дис-плее пульты высвечиваются соответствующие знаки индикации режимов:



Примечание:

О РЕЖИМЕ AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ РАБОТЫ)
 Когда выбран режим AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ РАБОТЫ), установленная температура отображаться на LCD-дисплее не будет, кондиционер в зависимости от температуры воздуха в помещении автоматически *начинает работать в режиме охлаждения* или *нагрева, создавая комфортные условия для пользователя.*

3 FAN (ВЫБОР СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ ВЕНТИЛЯТОРА)
 Нажатием кнопки FAN скорость вентилятора меняется в следующей последовательности:




Auto – Низкая – Средняя – Высокая
 На дисплее высвечивается соответствующий


* Данные функции отсутствуют в моделях серии EACS-HF/N3.


щая индикация скорости вентилятора: Auto; «  » – Низкая;





«  » – Средняя; «  » – Высокая
 В режиме Auto скорость вентилятора задается автоматически в зависимости от разницы заданной температуры и температуры окружающего воздуха.


4 КНОПКА НАСТРОЙКИ КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ 

Используется для увеличения температуры, значений таймера. Для того, чтобы увеличить температуру, нажмите кнопку . Непрерывное нажатие и удержание кнопки  более 2 секунд соответственно будет быстро увеличивать температуру до того момента, пока кнопка не будет отжата. В режиме AUTO функция регулировки температуры отсутствует. Диапазон регулировки температур: 16-30 °C или 61–86 °F.
КНОПКА НАСТРОЙКИ КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ 

Используется для уменьшения температуры, значений таймера. Непрерывное нажатие и удержание кнопки  более 2 секунд соответственно будет быстро понижать температуру до того момента, пока кнопка не будет отжата. В режиме AUTO функция регулировки температуры отсутствует.

6 SLEEP (НОЧНОЙ РЕЖИМ)
 Используется для остановки или отмены НОЧНОГО РЕЖИМА. После включения прибора функцию остановки ночного режима нужно активировать. После выключения прибора все существующие настройки функции НОЧНОГО РЕЖИМА будут отменены. При установке функции НОЧНОГО РЕЖИМА на дисплее пульта высвечивается значок . В этом режиме может быть применена функция TIMER. В режиме AUTO и FAN данная функция недоступна.
CLOCK (ЧАСЫ)


7 Нажатием кнопки CLOCK (ЧАСЫ) можно выставить время часов, значок  начнет мигать на дисплее. На момент мигания знака  в течение 5 секунд можно выставить время, нажимая кнопку  или кнопку  непрерывным нажатием и удержанием кнопки — более 2 секунд значение времени будет изменяться каждые 0,5 секунд на 1 значение.

После того, как значок CLOCK (ЧАСЫ) перестанет мигать и на дисплее появится постоянно горящий значок  — значит время выставлено. После установки времени нажмите кнопку CLOCK повторно для подтверждения. После отключения прибора из сети необходимо выставить заново.

6 electrolux

Знак индикации  высвечивается на дисплее после подачи электрипитания. В зоне индикации часов высвечивается текущее время либо значение времени таймера в зависимости от установок.

8 TURBO (ТУРБО-РЕЖИМ)

В режиме COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ) и HEAT (ОБОГРЕВ) нажатием кнопки TURBO можно включить/выключить функцию TURBO-РЕЖИМ. После включения на дисплее появится значок . При переключении режимов либо при увеличении/уменьшении скорости вращения вентилятора, функция TURBO-РЕЖИМ автоматически отключается.



Примечание:

О РЕЖИМЕ TURBO








После запуска данной функции прибор начнет работать на максимальной мощности, чтобы обогреть или охладить помещение как можно скорее.

9 LIGHT (ПОДСВЕТКА ДИСПЛЕЯ НА ВНУТРЕННЕМ БЛОКЕ)

Нажатием кнопки LIGHT можно включить/выключить функцию ПОДСВЕТКИ ДИСПЛЕЯ на внутреннем блоке.


После выключения прибора из сети функцию LIGHT необходимо подключить заново.

10 TIMER ON (ВКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА)

Нажатием кнопки TIMER ON (ВКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА) устанавливается функция включения кондиционера по таймеру. Значок  появится на дисплее и мигает, в этот момент появятся мигающие часы с помощью которых можно установить время таймера. В течение 5 секунд, пока часы на дисплее будут мигать, нажимая кнопку  или , время можно увеличивать или уменьшать на 1 минуту. Удерживая кнопку  или  более 2 секунд, время можно увеличить или уменьшить на 10 минут. После того, как время на часах установлено, на дисплее появится значок  и на часах отобразится текущее время. Нажмите кнопку TIMER ON чтобы сохранить время таймера. Теперь время установлено. Повторное нажатие кнопки TIMER ON отменит функцию таймера. Значок  на дисплее исчезнет. Теперь таймер отключен. Перед тем, как выставить таймер, на часах необходимо установить действующее время.

11 TIMER OFF (ВЫКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА)

Нажатием кнопки TIMER OFF

(ВЫКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА) можно отключить таймер. Таймер можно отключить пока на дисплее мигает значок .

Метод отключения таймера аналогичен методу установки функции TIMER ON (ВКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА).

12 SWING UP AND DOWN (ПОЛОЖЕНИЕ ЖАЛЮЗИ)

Нажатием кнопки SWING UP AND DOWN можно регулировать положения вертикальных жалюзи внутреннего блока под необходимым Вам углом. Выбор положения вертикальных жалюзи осуществляется в следующей последовательности:

Режим качания включает в себя весь угол обдува. Ниже показаны 3 основных стандартных положения жалюзи внутреннего блока.



Если нажать на кнопку  и удерживать в течение 2 секунд жалюзи начнут качаться, затем, если кнопку отжать, положение жалюзи



зафиксируется в выбранном положении.

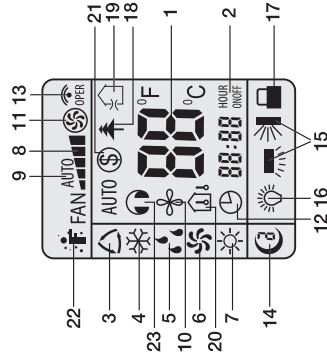
Также, в режиме покачивания, нажатием кнопки более 2 секунд фиксируется необходимый угол поворота жалюзи. Данное положение будет сохранено до следующей регулировки.



Примечание:

Горизонтальные жалюзи можно отрегулировать вручную.

Панель индикации

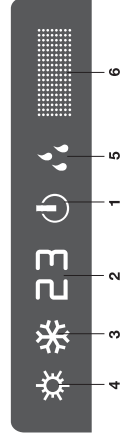


- 1 Заданная температура.
- 2 Индикация часов и таймера.

3 AUTO (выбор АВТОМАТИЧЕСКОГО РЕЖИМА работы).

- 4 COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ).
- 5 DRY (ОСУШЕНИЕ).
- 6 FAN (ВЕНТИЛЯТОР).
- 7 HEAT (НАГРЕВ).
- 8 Скорость вращения вентилятора.
- 9 AUTO FAN – автоматический режим работы вентилятора.
- 10 Режим X-FAN (функция продувки испарителя).
- 11 Режим TURBO.
- 12 Индикатор CLOCK (ЧАСЫ).
- 13 Передача сигнала.
- 14 Ночной режим SLEEP.
- 15 Положение горизонтальных/вертикальных жалюзи.
- 16 LIGHT.
- 17 Блокировка кнопок.
- 18 Режим HEALTH. Ионизация*.
- 19 Приток свежего воздуха*.
- 20 Температура снаружи/внутри*.
- 21 Автообогрев при 8 °С.
- 22 Функция I FEEL*.
- 23 Тихий режим*.

Дисплей внутреннего блока



Внешний вид дисплея может отличаться от иллюстраций в настоящей инструкции.

- 1 Индикатор режима работы. Он горит, если кондиционер работает. Мигает в случае размораживания внешнего блока.
- 2 Индикатор отображения температуры. На нем отображается заданная температура.
- 3 Индикатор режима COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ). Загорается, когда кондиционер переходит в режим охлаждения.
- 4 Индикатор режима HEAT (НАГРЕВ). Загорается, когда кондиционер переходит в режим обогрева.
- 5 Индикатор режима DRY (ОСУШЕНИЕ). Загорается, когда кондиционер переходит в режим осушения.
- 6 Приемник сигналов с пульта.

Порядок работы кондиционера в различных режимах

- В режиме охлаждения или нагрева кондиционер поддерживает заданную температуру с точностью ± 1 °С. Если заданная температура в режиме охлаждения выше температуры окружающего воздуха более чем на 1 °С – кондиционер будет работать в режиме вентиляции. Если заданная температура в режиме нагрева ниже температуры окружающего воздуха более чем на 1 °С – кондиционер будет работать в режиме вентиляции. В режиме AUTO температура не регулируется вручную, кондиционер автоматически поддерживает комфортную температуру 23 ± 2 °С. Если температура плюс 20 °С кондиционер автоматически начнет работу в режиме нагрева. При температуре плюс 26 °С кондиционер включится в режим охлаждения.
- В режиме осушения (DRY) кондиционер поддерживает заданную температуру с точностью ± 2 °С. Если при включении кондиционера температура в помещении выше заданной более чем на 2 °С, то кондиционер будет работать в режиме охлаждения. При достижении температуры ниже заданной более чем на 2 °С компрессор и вентилятор наружного блока прекращают работу, вентилятор внутреннего блока вращается с низкой скоростью.
- В режиме SLEEP при работе на охлаждение после первого часа работы заданная температура автоматически повышается на 1 °С, после второго часа еще на 1 °С. Далее заданная температура остается без изменения.
- В режиме SLEEP при работе на нагрев после первого часа работы заданная температура автоматически понижается на 1 °С, после второго часа еще на 1 °С. Далее заданная температура остается без изменения.

Основные функции управления

- 1 Для включения/выключения прибора нажмите кнопку ON/OFF.



Внимание!

После выключения прибора жалюзи внутреннего блока закроются автоматически.

* Данные функции отсутствуют в моделях серии EACS-HF/N3.

8 electrolux

- Нажимая кнопку **MODE**, можно выбрать необходимый Вам режим работы, либо выбрать предустановленные режимы **COOL** или **HEAT**.
- Кнопками **▲** или **▼** можно установить желаемую температуру. В режиме **AUTO** температура задается автоматически.
- Нажимая кнопку **FAN**, можно выбрать необходимую Вам скорость вращения вентилятора.
- Нажатием кнопки **↗**, можно установить желаемое положение вертикальных жалюзи.

Дополнительные функции управления

- Нажимая кнопку **SLEEP**, можно включить/отключить **НОЧНОЙ РЕЖИМ РАБОТЫ**.
- Нажимая кнопки **TIMER ON** и **TIMER OFF**, можно установить функцию таймера.
- Нажимая кнопку **LIGHT**, можно включить/отключить подсветку дисплея на внутреннем блоке.
- Нажимая кнопку **TURBO**, можно включить/отключить **TURBO-РЕЖИМ**.

Блокировка кнопок пульта

Если пульт управления находится в состоянии **ВКЛ.**, то одновременно нажатием кнопок **▲** и **▼** можно заблокировать/разблокировать клавиатуру на пульте **ДУ**. Если пульт **ДУ** заблокирован, на дисплее высвечивается значок **🔒**. После снятия блокировки значок **🔒** с дисплея исчезнет.

О переключении между режимами °C (Centigrade) и °F (Fahrenheit)

Необходимо отключить прибор. Одновременно удерживая кнопку **MODE** и кнопку **▼** установите режим **°C** (Centigrade) или **°F** (Fahrenheit).

Принудительное включение/выключение функции разморозки

Функция разморозки (Defrosting) может быть принудительно выключена или включена. Для этого необходимо в состоянии пульта **Выкл.** нажать одновременно кнопки **X-FAN** и **MODE**. Режим разморозки включится или выключится в зависимости от предыдущего состояния. При включении функции в зоне индикации температуры загорается символ **H1**. Если функция включена, то при включении

кондиционера в режим нагрева символ **H1** будет мигать в течении 5 секунд. Если при этом нажать одновременно кнопки **▲▼**, то вместо символа **H1** высвечивается заданная температура.

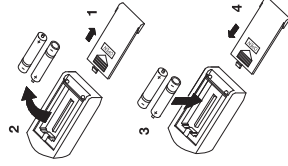
Функция автоматического оттаивания внутреннего блока

В случае, если температура внутри и снаружи помещения низкая, теплообменник внутреннего блока начинает обмерзать. При температуре на теплообменнике **0 °C** автоматически включается функция автоматического оттаивания. Компрессор и вентиляторы внутреннего и наружного блока останавливаются. На панели внутреннего блока мигает индикатор.

Порядок управления

- После подключения кондиционера к сети электропитания нажмите кнопку **ON/OFF** для включения кондиционера.
- Кнопкой **MODE** выберите режим охлаждения: **COOL** или нагрева **HEAT**.
- Кнопками **▲▼** установите значение заданной температуры в диапазоне от **16 до 30 °C**.
- В режиме **AUTO** значение температуры устанавливается автоматически и с пульта не задается.
- Кнопкой **FAN** установите требуемый режим вращения вентилятора: **AUTO FAN** (автоматический), **↖** — низкая скорость, **↔** — средняя скорость, **↗** — высокая скорость.
- Кнопкой **↗** установите режим качания жалюзи. Для включения функций **SLEEP**, **TIMER**, **TURBO**, **LIGHT** нажмите соответствующие кнопки.

Замена батареек в пульте управления

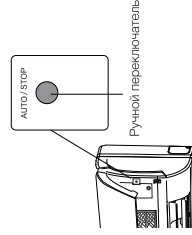


- В пульте управления кондиционера применяются две батарейки 1,5 В типа ААА.
- Для извлечения батареек, при замене, необходимо сдвинуть крышку пульта управления в направлении стрелки (см. рисунок) извлечь батарейки и установить новые.
- Установите крышку пульта на место.
- Не допускается использовать одновременно батарейку выработавшую ресурс и новую, а также батарейки разных типов. Срок службы батареек не более 1 года.
- Если предполагается, что пульт не будет использоваться длительное время необходимо извлечь батарейки.

Управление кондиционером без пульта ДУ

Если вы потеряли пульт ДУ или он неисправен, выполните следующие шаги:

1. Если кондиционер не работает. Если вы хотите запустить кондиционер, нажмите кнопку автоматического включения на внутреннем блоке (перед этим аккуратно приподнимите переднюю панель). При нажатии кнопки переключателя кондиционер включится в автоматический режим. В зависимости от температуры в помещении кондиционер будет охлаждать, нагревать или работать в режиме вентиляции. Если кондиционер работает, то при нажатии кнопки остановится.



Советы по использованию

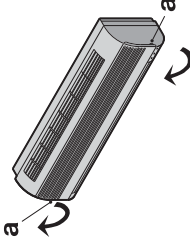
Для управления комнатным кондиционером пульт дистанционного управления следует направить на приемник сигнала. Пульт дистанционного управления включает кондиционер на расстоянии до 7 м, если его направлять на приемник сигнала внутреннего блока.

УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чистка передней панели

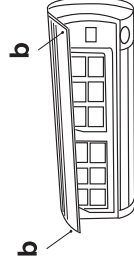
- Отключите устройство от источника питания до того, как вынете шнур питания из розетки.

- Чтобы снять переднюю панель кондиционера, зафиксируйте ее в верхней позиции и тяните на себя.



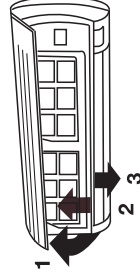
- Используйте сухую и мягкую тряпку для очистки панели. Используйте теплую воду (ниже 40 °С) для промывки панели, если устройство очень грязное.
- Ни в коем случае не используйте бензин, растворители и абразивные средства для очистки передней панели кондиционера.
- Не допускайте попадания воды на внутренний блок. Велика опасность получить удар электрическим током.

Установите и закройте переднюю панель путем нажатия позиции «B» по направлению вниз.



Чистка воздушного фильтра

Необходимо прочищать воздушный фильтр после его эксплуатации в течение 100 часов. Процесс очистки выглядит следующим образом:
Отключите кондиционер и снимите воздушный фильтр.



- 1 Откройте переднюю панель
- 2 Аккуратно потяните рычаг фильтра на себя.
- 3 Извлеките фильтр.

Очистка и повторная установка воздушного фильтра

Если загрязнение уже есть, то промойте фильтр мощным раствором в теплой воде. После очистки хорошо просушите фильтр в тени. Установите фильтр на место. Снова закройте переднюю панель.

10 electrolux



Примечание:

Промывайте воздушный фильтр каждые две недели, если кондиционер работает в очень загрязненном помещении.

Защита

Условия эксплуатации

Устройство защиты может автоматически выключить кондиционер в следующих случаях:

Режим	Причина
ОБОГРЕВ	Если температура воздуха вне помещения выше 24 °С Если температура воздуха вне помещения ниже -7 °С Если температура в комнате выше 27 °С
ОХЛАЖДЕНИЕ	Если температура воздуха вне помещения выше 43 °С Если температура воздуха вне помещения ниже 21 °С
ОСУШЕНИЕ	Если температура в комнате ниже 18 °С



Не регулируйте вручную вертикальные жалюзи, в противном случае может произойти их поломка.

Чтобы предотвратить образование конденсата не допускайте длительного направления воздушного потока вниз в режиме ОХЛАЖДЕНИЕ или ОСУШЕНИЕ.

Чрезмерный шум

- Установивайте кондиционер в месте, способном выдержать его вес, чтобы он работал с наименьшим шумом.
- Установивайте наружную часть кондиционера в месте, где выброс воздуха и шум от работы кондиционера не помешают соседям.
- Не устанавливайте какие-либо ограждения перед наружной частью кондиционера, т. к. это увеличивает шум.

Особенности устройства защиты

- При переключения режима либо после того, как кондиционер был выключен и затем вновь включен, компрессор конди-

- онера запустится только через 3 минуты. После включения в течение первых 20 секунд кондиционер производит самодиагностику и только после этого начинает работать.

Особенности режима ОБОГРЕВ

Предварительный нагрев.

После начала работы кондиционера в режиме ОБОГРЕВ, теплый воздух начинает поступать только через 2-5 минут.

Размораживание наружного блока.

В процессе обогрева кондиционер будет автоматически размораживаться для увеличения своей производительности. Обычно это занимает от 2 до 10 минут. Во время размораживания вентиляторы не работают. После того, как размораживание завершено, режим обогрева включается автоматически.

При режиме размораживания возможно появление пара от наружного блока кондиционера, это нормально и не является неисправностью.

Устранение неполадок

Следующие случаи не всегда являются признаками неполадок, пожалуйста, убедитесь в этом, прежде чем обращаться в сервисную службу.

- 1 Прибор не работает:
 - подождите 3 минуты и попытайтесь снова включить кондиционер.
- 2 Возможно, защитное устройство блокирует работу кондиционера:
 - сели батарейки в пульте дистанционного управления;
 - вилка не до конца вставлена в розетку.
- 3 Отсутствует поток охлажденного или нагретого воздуха (в зависимости от необходимого режима):
 - возможно, загрязнен воздушный фильтр.
 - проверьте, не заблокированы ли впускные и выпускные воздушные отверстия.
 - возможно, неправильно установлена температура.
- 4 Прибор не включается сразу же:
 - при изменении режима в процессе работы происходит задержка срабатывания на 3 минуты.
- 5 Специфический запах:
 - этот запах может исходить от другого источника, например, мебели, сигарет и т. д., который поглощается устройством и выпускается вместе с воздухом.
- 5 Звук журчащей воды:
 - шум возникает при движении хладагента по трубам;
 - размораживание наружного блока в режиме нагревания.



6 Слышится потрескивание:

- звук может возникать под влиянием изменения температуры корпуса.

7 Из выпускного отверстия выходит туман:

- туман появляется, когда в помещении высокая влажность.

8 Индикатор компрессора горит постоянно,

- а внутренний вентилятор не работает: режим работы кондиционера был изменен с режима нагрева на режим охлаждения. Индикатор погаснет в течение 10 минут и вернется в режим нагрева.

Если после всех попыток устранения неполадок проблема не решена, обратитесь в авторизованный сервисный центр в вашем регионе либо к торговому представителю.

УТИЛИЗАЦИЯ

По окончании срока службы кондиционер следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации кондиционера Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Сертификация

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

№ сертификата:

№RU C-LV.AЯ46.B.67104

Срок действия:

С 19.12.2014 по 18.12.2019 г

(При отсутствии копии нового сертификата в коробке, спрашивайте копию у продавца)

Товар сертифицирован на территории таможенного союза органом по сертификации:

«РОСТЕСТ-Москва» ЗАО «Региональный орган по сертификации и тестированию»

Адрес:

РФ, 119049, г. Москва, ул. Житная, д.14, стр.1

Фактический адрес:

РФ, 117418, г. Москва, Нахимовский просп., д. 31

Тел.: +7 (499) 1292311, +7 (495) 6682893

Факс: +7 (495) 6682893

e-mail: office@rostest.ru

Сертификат выдан на основании:

Протоколы испытаний №2035к/14

от 18.12.2014г. ИП по требованиям ЭМС «Ростест-Москва»

(рег. № РОСС RU.0001.21МЭ19 от 08.07.2011г. до 08.07.2016г.)

Протокол испытаний №1778-262

от 19.12.2014г. Испытательный центр

промышленной продукции «Ростест-Москва» (рег. № РОСС RU.0001.21АЯ43

от 05.05.2011г. до 05.05.2016 г.) Акт ана-

лиза состояния производства № 129 от

01.10.2014 г. ОС «РОСТЕСТ-МОСКВА» (рег.

№ РОСС RU.0001.10АЯ46 от 13.05.2014 г. до

07.06.2015 г.)

Заявитель:

Общество с ограниченной ответственностью «Ай.Эр.Эм.Си.»

Контракт на выполнение функции ино-

странного изготовителя № GT-01-06/14 от

02.06.2014 г.

Адрес:

119049, Россия, г. Москва,

Ленинский проспект, д. 6, офис 14

Телефон: (495)2587485,

факс: (495)2587485,

E-mail: info@irmc.ru

Изготовитель:

SIA «Green Trace».

Адрес:

Латвия, LV-1004, Biekensalas iela, 6, Riga,

Latvia.

Дата производства указывается на этикетке на коробке.

Импортер и уполномоченный представи-

тель:

ООО «Ай.Эр.Эм.Си.»

Адрес:

119049, г. Москва,

Ленинский проспект, д. 6, стр. 7, каб. 14.

Сделано в Китае

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

Электролюкс — зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии

с лицензией Electrolux AB (publ).

12 electrolux

Технические характеристики прибора

Серия Fusion (R410A)

Модель	EACS-07 HF/N3	EACS-09 HF/N3	EACS-12 HF/N3	EACS-18 HF/N3	EACS-24 HF/N3
Тип кондиционера	Сплит				
Производительность по холоду/теплу	7506/7848	9001/9601	10997/11997	16036/16719	21000/22178
Потребляемая мощность (охл./обогрев), Вт	685/637	821/779	1004/973	1460/1430	1900/1900
Тип фреона	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A
Электропитание	220-240 В/ 50 Гц	220-240 В/ 50 Гц	220-240 В/ 50 Гц	220-240 В/ 50 Гц	220-240 В/ 50 Гц
Номинальный ток, А	3,04/2,83	4,18/3,9	4,45/4,32	6,5/6,35	8,5/8,8
Диаметр труб, (жид. - газ), дюйм	1/4-3/8	1/4-3/8	1/4-3/8	1/4-1/2	1/4-1/2
Максимальная длина трассы, м	15	15	20	25	25
Максимальный перепад высот, м	5	10	10	10	10
Защита от поражения электрическим током	I класс	I класс	I класс	I класс	I класс
Класс пылевлагозащитенности (внутренний блок)	IP20	IP20	IP20	IP20	IP20
Класс пылевлагозащитенности (наружный блок)	IP24	IP24	IP24	IP24	IP24
Габариты (внутренний блок), мм	730x254x184	730x254x170	794x264,5x182	945x298x211	945x298x211
Габариты (наружный блок), мм	720x428x310	720x428x310	776x540x320	848x540x320	913x680x378
Вес (внутренний/ наружный блок), кг	8/22	8/26	9/31	13/35	13/50
Класс энергоэффективности	A	A	A	A	A

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений

Дополнительные принадлежности

Кондиционеры воздуха сплит-системы бытовые серий EACS-HF/N3 оснащены многоступенчатым фильтром очистки воздуха:

- 1 ступень - убивает пылевых клещей;
- 2 ступень - очищает воздух от формальдегидного газа;
- 3 ступень - антибактериальный фильтр;
- 4 ступень - биологический антибактериальный фильтр;
- 5 ступень - фильтр, обогащенный ионами серебра;
- 6 ступень - катехиновый фильтр.

Комплектация

Крепления для монтажа на стену (только для внутреннего блока)
Пульт ДУ
Инструкция (руководство пользователя)
Гарантийный талон (в инструкции)

Опционально:

Соединительные межблочные провода.



Інструкція з експлуатації
кондиціонерів повітря спліт-
систем побутових серій
EACS-HF/N3

Ми дякуємо Вам за зроблений вбір!

Ви вибрали першокласний продукт від Electrolux, який, ми сподіваємося, принесе Вам багато радості в майбутньому. Electrolux прагне запропонувати якомога ширший асортимент якісної продукції, який зможе зробити Ваше життя ще більш зручним. Ви можете побачити кілька прикладів на обкладинці цієї інструкції. А також отримати детальну інформацію на сайті www.home-comfort.in.ua. Уважно вивчіть цей посібник, щоб правильно використовувати Ваш новий кондиціонер повітря і насолоджуватися його перевагами. Ми гарантуємо, що він зробить Ваше життя набагато комфортніше, завдяки легкості у використанні. Всього найкращого!



Адреси сервісних центрів Ви можете знайти на сайті: www.home-comfort.in.ua або у Вашого дилера.

Зміст

Призначення кондиціонера	17
Умови безпечної експлуатації	17
Пристрій і складові частини	18
Управління кондиціонером	18
PK-дисплей на внутрішньому блоці	18
Опис пульта дистанційного управління	18
Позначення індикаторів на дисплеї пульта дистанційного керування	19
Заміна батарейок	20
Правила використання пульта дистанційного керування	20
Управління за допомогою пульта дистанційного керування	20
Вентиляція	21
Нічний режим роботи	21
Встановлення часу на кондиціонері	22
Вмикання і вимикання кондиціонера за таймером	22
Інтенсивний режим (SUPER)	22
Поради щодо використання	23
Догляд та технічне обслуговування	23
Захист	24
Усунення несправностей	24
Утилізація	25
Сертифікація	25
Технічні характеристики	26
Додаткові речі	27
Комплектація	27
Гарантійний талон	32



Гарантійне обслуговування проводиться відповідно до гарантійних зобов'язань, перерахованими в гарантійному талоні.



Примітка:

В тексті даної інструкції кондиціонер повітря спліт-системи побутова може мати такі технічні назви, як прилад, пристрій, апарат, кондиціонер і т. п.



Призначення кондиціонера

Кондиціонер побутовий із зовнішнім і внутрішнім блоком (спліт-система) призначений для створення оптимальної температури повітря при забезпеченні санітарно-гігієнічних норм в житлових, громадських і адміністративно-побутових приміщеннях. Кондиціонер здійснює охолодження, осушення, нагрівання, вентиляція й очищення повітря від пилу.

Умови безпечної експлуатації

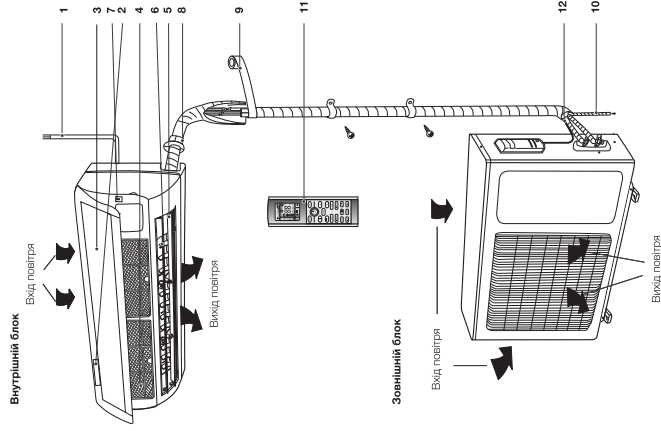
- Використовуйте правильне напруження живлення відповідно до вимог в заводському паспорті. В іншому випадку можуть відбутися серйозні збої, виникнути небезпека життю чи статися пожежа.
- Не допускайте потрапляння бруду в вилку або розетку. Надійно прикріпіть шнур джерела живлення, щоб уникнути отримання удару електричним струмом або пожежі.
- Не від'єднуйте автоматичний вимикач джерела живлення і не висмикуйте шнур з розетки в процесі роботи пристрою. Це може призвести до пожежі.
- Ні в якому разі не розрізайте і не пережмикайте шнур джерела живлення, оскільки внаслідок цього шнур живлення може бути пошкоджений. У разі пошкодження кабелю живлення можна отримати удар електричним струмом або може спалахнути пожежа.
- Ніколи не нарошуйте кабелів живлення. Це може призвести до перегріву і стати причиною пожежі.
- Не застосовуйте подовжувачі силових ліній і не використовуйте розетки для одночасного харчування іншої електричної апаратури. Це може призвести до ураження електричним струмом та виникнення пожежі.
- Чи не витягуйте штепсель живлення з розетки, тримаючись за кабелів живлення. Це може призвести до пожежі та ураження електричним струмом.
- Обов'язково виймайте штепсель з розетки живлення у разі тривалого простоя кондиціонера повітря.
- Чи не загороджуйте повітрязбірні і повітрявипускні отвори зовнішнього та внутрішнього блоків. Це може викликати падіння потужності кондиціонера і призведе-

сти до порушення його роботи.
 Ні в якому разі не вставляйте палиці або аналогічні предмети в зовнішній блок приладу. Так як вентилятор обертається при високій швидкості, така дія може стати причиною отримання тілесного ушкодження.

- Для Вашого здоров'я шкідливо, якщо охолоджували денний повітря потрапляє на Вас протягом тривалого часу. Рекомендується відхилити напрям повітряного потоку таким чином, щоб повітря валався вся кімната.
- Відключіть прилад за допомогою пульта дистанційного управління у випадку, якщо стався збій в роботі.
- Не проводьте ремонт приладу самостійно. Якщо ремонт буде встановлений некваліфікованим фахівцем, то це може стати причиною поломки кондиціонера, а також удару електричним струмом або пожежі.
- Не ставте нагрівальні прилади поруч з кондиціонером повітря. Потік повітря від кондиціонера може призвести до недостатньої продуктивності нагрівального приладу і навпаки.
- При проведенні чистки необхідно припинити роботу кондиціонера і відключити подачу харчування. В іншому випадку можливе ураження електричним струмом.
- Не допускайте розміщення поряд з блоками горючих сумішей і розпилювачів. Існує небезпека займання.
- Не допускайте попадання повітряного потоку на газовий паливник і електричну плиту.
- Не можна торкатися функціональних кнопок вологими руками.
- Переконайтеся в тому, що стіна для установки блоку досить міцна. В іншому випадку можливе падіння блоку, що супроводжується нанесенням травм і т. п.
- Не допускайте потрапляння будь-яких предметів на зовнішній блок кондиціонера.
- Кондиціонер повинен бути заземлений.
- При появі ознак горіння або диму, будь ласка, вимкніть електроживлення і зв'яжіться з центром обслуговування.
- Якщо загоряння або задимлення не припинилось після відключення, прийміть необхідні заходи після загоряння, негайно зверніться в місцеву пожежну службу.

18 electrolux

Пристрій і складові частини



- 1 Шнур живлення.
- 2 Дисплей.
- 3 Передня панель.
- 4 Повітряний фільтр-сітка.
- 5 Горизонтальні жалюзі.
- 6 Вертикальні жалюзі.
- 7 Кнопка аварійного запуску.
- 8 Фреонова траса.
- 9 Ізоляція.
- 10 Дренажна траса.
- 11 Пульт дистанційного керування.
- 12 Сполучна траса.



Примітка:

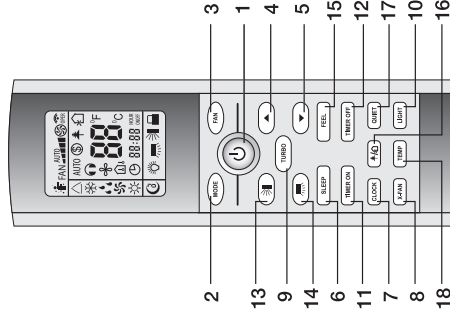
Малюнки, наведені в цій інструкції, засновані на зовнішньому вигляді стандартної моделі. Окремі форми можуть відрізнятися від форми того кондиціонера, який Ви обрали.

Управління кондиціонером

- Для управління кондиціонером застосовується бездротовий інфрачервоний дистанційний пульт.

- При управлінні відстань між пультом і приймачем сигналу на внутрішньому блоці повинно бути не більше 10 м. Між пультом і блоком не повинно бути предметів, що заважають проходженню сигналу.
- Пульт управління повинен знаходитися на відстані не менше 1 м від телевізійної та радіоапаратури.
- Не кидайте і не ударяйте пульт, а також не залишайте його під прямими сонячними променями.

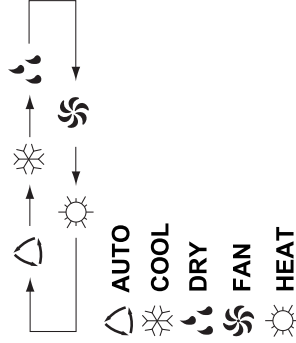
Пульт дистанційного керування



- 1 КНОПКА ON/OFF – Включення/виключення.
 - 2 КНОПКА MODE – Вибір режиму роботи
 - 3 КНОПКА FAN – Швидкість обертання вентилятора
 - 4 КНОПКА ▲ – Кнопка збільшення температури
 - 5 КНОПКА ▼ – Кнопка зменшення температури
 - 6 КНОПКА SLEEP – Нічний режим
 - 7 КНОПКА CLOCK – Час
 - 8 КНОПКА X-FAN – Функція продувки випарувача
 - 9 КНОПКА TURBO – Режим Турбо.
 - 10 КНОПКА LIGHT – Підсвічування дисплея на внутрішньому блоці.
 - 11 КНОПКА TIMER ON – Включення таймеру
 - 12 КНОПКА TIMER OFF – Відключення таймеру
 - 13 КНОПКА ↕ – Вибір положення горизонтальних жалюзі*
 - 14 КНОПКА ↕ – Вибір положення вертикальних жалюзі.
 - 15 КНОПКА I FEEL – Функція I FEEL *
 - 16 КНОПКА HEALTH/AIR – Включення режимі *
- * Дані функції відсутні в моделях серії EACS-HF/N3.

іонізації і притоку свіжого повітря*.
17 КНОПКА QUIET – Тихий режим*.
18 КНОПКА TEMP – Встановлення температури*.

- 1** ON/OFF (ВКЛЮЧЕННЯ/ВИКЛЮЧЕННЯ)
 Натисніть кнопку ON / OFF. Коли прилад отримає сигнал, то на дисплеї внутрішнього блоку загориться індикатор режиму роботи (🌀). При натисканні кнопки вразі, прилад буде вимкнений. Включаючи або вимикаючи прилад, функція TIMER і функція SLEEP будуть відключені, але попередні налаштування збережуться.
- 2** MODE (РЕЖИМ РОБОТИ)
 Натисканням кнопки вибирається режим роботи в наступній послідовності: AUTO (Автоматичний), Cool (Охолодження), Dry (Осушення), Heat (Нагрівання), Fan (Вентилятор). На дисплеї пульта висвітлюються відповідні знаки індикації режимів:



Примітка:
 ПРО РЕЖИМ AUTO (автоматичний режим роботи)

Коли обраний режим AUTO (автоматичний режим роботи), встановлена температура відображатися на LCD-дисплеї не буде, кондиціонер в залежності від температури повітря в приміщенні автоматично починає працювати в режимі охолодження або нагрівання, створюючи комфортні умови для користувача.

- 3** FAN (ВИБІР ШВИДКОСТІ ОБЕРТАННЯ ВЕНТИЛЯТОРА)
 Натисканням кнопки FAN швидкість вентилятора змінюється в наступній послідовності:
 Auto - Низька - Середня - Висока

* Дані функції відсутні в моделях серії EACS-HF / N3.

На дисплеї висвітлюється відповідна індикація швидкості вентилятора:
 Auto; « 🌀 » – Низька;
 « 🌀🌀 » – Середня; « 🌀🌀🌀 » – Висока

У режимі Auto швидкість вентилятора задається автоматично залежно від різниці заданої температури і температури навколишнього повітря.

4 КНОПКА НАЛАШТУВАННЯ КІМНАТНОЇ ТЕМПЕРАТУРИ

Використовується для збільшення температури, значний таймера. Для того, щоб збільшити температуру, натисніть кнопку ▲. Безперервне натискання і утримання кнопки ▲ більше 2 секунд відповідно буде швидкоту, поки лампочка кнопки не буде віджата. У режимі AUTO функція регулювання температури відсутня. Діапазон регулювання температур 16–30 °C или 61–86 °F.

5 КНОПКА НАЛАШТУВАННЯ КІМНАТНОЇ ТЕМПЕРАТУРИ ▼

Використовується для зменшення температури, значний таймера. Безперервне натискання і утримання кнопки ▼ більше 2 секунд відповідно буде швидко підвищити температуру до того моменту, поки лампочка кнопки не буде віджата. У режимі AUTO функція регулювання температури відсутня.

6 SLEEP (НІЧНИЙ РЕЖИМ)


Використовується для встановлення або скасування нічного режиму. Після включення приладу функцію встановлення нічного режиму потрібно активувати. Після виключення приладу всі існуючі налаштування функції нічного режиму будуть скасовані. При встановленні функції нічного режиму на дисплеї пульта висвітлюється значок 🌙. У цьому режимі може бути застосована функція TIMER. У режимі AUTO і FAN дана функція недоступна.

7 CLOCK (ГОДИННИК)


Натисканням кнопки CLOCK (ГОДИННИК) можна виставити час годин, значок 🕒 почне рухатися на дисплеї. На момент миготіння знака 🕒 протягом 5 секунд можна виставити час, натискаючи кнопку ▲ або кнопку ▼, безперервним натисканням і утриманням кнопки - більше 2 секунд значення часу буде змінюватися кожні 0,5 секунд на 1 значення.

Після того, як значок CLOCK (ЧАСЫ) почне миготти і на дисплеї з'явиться значок який постійно горітиме 🕒 — означає час виставлено. Після встановлення часу натисніть кнопку CLOCK повторно для підтвердження. Після відключення приладу з мережі годинник необхідно виставити

20 electrolux

заново. Знак індикації  висвічується на дисплеї після подачі електроживлення. У зоні індикації годин висвічується поточний час або значення часу таймера залежно від установок.

8 TURBO (ТУРБО-РЕЖИМ)

В режимі COOL (ОХОЛОДЖЕННЯ) и HEAT (ОБИГРІВ) натисканням кнопки TURBO можна включити/виключити функцію TURBO-РЕЖИМ. Після включення на дисплеї з'явиться значок . При перемиканні режимів або при збільшенні/зменшенні швидкості обертання вентилятора, функція TURBO-РЕЖИМ автоматично відключається.









Примітка:

О РЕЖИМІ TURBO
Після запуску даної функції прилад почне працювати на максимальній потужності, щоб обігрівти або охолодити приміщення якомога швидше.


9 LIGHT (підсвічування дисплея. На внутрішньому блоці)

Натисканням кнопки LIGHT можна включити / виключити функцію підсвічування дисплея на внутрішньому блоці. Після включення приладу з мережі функцію LIGHT необхідно підключити заново.

10 TIMER ON (ВКЛЮЧЕННЯ ТАЙМЕРА)

Натисканням кнопки TIMER ON (ВКЛЮЧЕННЯ ТАЙМЕРА) встановлюється функція включення кондиціонера за таймером. Значок  з'явиться на дисплеї і замиготить, в цей момент з'являться миготливі годинники за допомогою яких можна встановити час таймера. Протягом 5 секунд, поки годинники на дисплеї будуть миготати, натискаючи кнопку  або  час можна збільшувати або зменшувати на 1 хвилину. Утримуючи кнопку  або  більше 2 секунд, час можна збільшити або зменшити на 10 хвилин. Після того, як час на годиннику встановлено, на дисплеї з'явиться значок  і на годиннику відобразиться поточний час. Натисніть кнопку TIMER ON щоб зберегти час таймера. Тепер час встановлено. Повторне натискання кнопки TIMER ON скасує функцію таймера. Значок на дисплеї зникне. Тепер таймер відключений. Перед тим, як виставити таймер, на годиннику необхідно встановити чинне час.

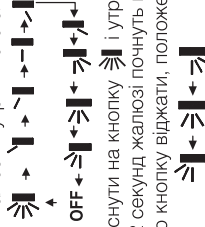
11 TIMER OFF (ВИКЛЮЧЕННЯ ТАЙМЕРА)

Натисканням кнопки TIMER OFF (вимкнення таймер) можна відключити таймер. Таймер можна відключити поки на дисплеї блимає значок . Метод відключення таймера аналогічний методу встановлення функції TIMER ON (ВКЛЮЧЕННЯ ТАЙМЕРА).

12 SWING UP AND DOWN (ПОЛОЖЕННЯ ЖАЛЮЗІ)

Натисканням кнопки SWING UP AND DOWN можна регулювати положення вертикальних жалюзі внутрішнього блоку під необхідним Вам кутом. Вибір положення вертикальних жалюзі здійснюється в наступній послідовності:

Режим гойдання включає в себе весь кут обдування. Нижче показані 3 основних стандартних положення жалюзі внутрішнього блоку.



Якщо натиснути на кнопку  і утримувати протягом 2 секунд жалюзі почнуть гойдатися, потім, якщо кнопку віджати, положення жалюзі



зафіксується в обраному положенні.

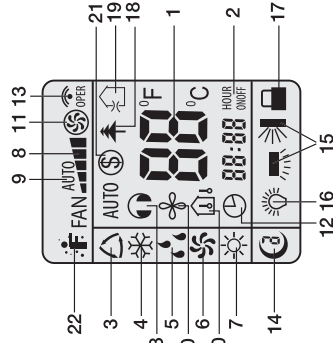
Також, в режимі похитування, натисканням кнопки більше 2 секунд фіксується необхідний кут повороту жалюзі. Дане положення буде збережено до наступного регулювання.



Примітка:

Горизонтальні жалюзі можна відрегулювати вручну.

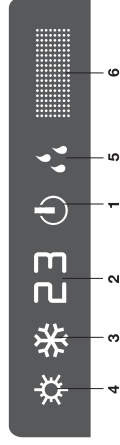
Панель індикації



- 1 Задана температура.
- 2 Індикація годин і таймера.

- 3 AUTO (вибір АВТОМАТИЧНОГО РЕЖИМУ роботи).
- 4 COOL (ОХОЛОДЖЕННЯ).
- 5 DRY (ОСУШЕННЯ).
- 6 FAN (ВЕНТИЛЯТОР).
- 7 HEAT (НАГРІВ).
- 8 Швидкість обертання вентилятора.
- 9 AUTO FAN – автоматичний режим роботи вентилятора.
- 10 Режим X-FAN – функція продувки випаровувача
- 11 Режим TURBO
- 12 Індикатор CLOCK (ЧАСЬ).
- 13 Передавач сигналу.
- 14 Нічний режим SLEEP.
- 15 Положення горизонтальних / вертикальних жалюзі.
- 16 LIGHT.
- 17 Блокування кнопок
- 18 Режим HEALTH. Іонізація*.
- 19 Приплив свіжого повітря*.
- 20 Температура зовні / всередині*.
- 21 Автообігрів при 8 °С.
- 22 Функція I FEEL*.
- 23 Тихий режим*.

Дисплей внутрішнього блока



Зовнішній вигляд дисплея може відрізнятися від ілюстрації у цій інструкції.

- 1 Індикатор режиму роботи.
Він горить, якщо кондиціонер працює.
Блимає в разі розморожування зовнішнього блоку.
- 2 Індикатор відображення температури.
На ньому відображається задана температура.
- 3 Індикатор режиму COOL (ОХОЛОДЖЕННЯ).
Загоряється, коли кондиціонер переходить в режим охолодження.
- 4 Індикатор режимц HEAT (НАГРІВ).
Загоряється, коли кондиціонер переходить в режим обігріву.
- 5 Індикатор режиму DRY (ОСУШЕННЯ).
Загоряється, коли кондиціонер переходить в режим осушення.
- 6 Приймач сигналу з пульта.

Порядок роботи кондиціонера в різних режимах

- У режимі охолодження або нагрівання кондиціонер підтримує задану температуру з точністю ± 1 °С.
Якщо задана температура в режимі охолодження вище температури навколишнього повітря більш ніж на 1 °С – кондиціонер буде працювати в режимі вентиляції.
У режимі AUTO температура не регулюється вручну, кондиціонер автоматично підтримує комфортну температуру 23 ± 2 °С. Якщо температура плюс 20 °С кондиціонер автоматично почне роботу в режимі нагріву. При температурі плюс 26 °С кондиціонер включиться в режим охолодження
- В режимі осушення (DRY) кондиціонер підтримує задану температуру з точністю ± 2 °С. Якщо при включенні кондиціонера більш ніж на 2 °С, то кондиціонер буде працювати в режимі охолодження.
При досягненні температури нижче заданої більш ніж на 2 °С компресор і вентилятор зовнішнього блоку припиняють роботу, вентилятор внутрішнього блоку обертається з низькою швидкістю.
- У режимі SLEEP при роботі на охолодження після першої години роботи задана температура автоматично підвищується на 1 °С, після другої години ще на 1 °С.
Далі задана температура залишається без зміни.
- У режимі SLEEP при роботі на нагрів після першої години роботи задана температура автоматично знижується на 1 °С, після другої години ще на 1 °С.
Далі задана температура залишається без зміни.

Основні функції управління


- 1 Для включення/виключення приладу натисніть кнопку ON/OFF.



Увага!

Після виключення приладу жалюзі внутрішнього блоку закриваються автоматично.

* Дані функції відсутні в моделях серії EACS-HF / N3.

- Натискаючи кнопку **MODE**, можна вибрати необхідний Вам режим роботи, або вибрати встановлені режими **COOL** або **HEAT**.
- Кнопками **▲** або **▼** можливо встановити бажану температуру. У режимі **AUTO** температура задається автоматично.
- Натискаючи кнопку **FAN**, можна вибрати необхідну Вам швидкість обертання вентилятора.
- Натисканням кнопки , можна встановити бажане положення вертикальних жалюзі.

Додаткові функції управління

- Натискаючи кнопку **SLEEP** можна включити / відключити **НІЧНИЙ РЕЖИМ РОБОТИ**
- Натискаючи кнопки **TIMER ON** і **TIMER OFF**, можна встановити функцію таймера.
- Натискаючи кнопку **LIGHT**, можна включити / відключити підсвічування дисплея на внутрішньому блоці.
- Натискаючи кнопку **TURBO**, можна включити / відключити **TURBO-РЕЖИМ**.

Блокування кнопок пульта

Якщо пульт управління знаходиться в стані **ВКЛ.**, то одночасним натисканням кнопок і можна заблокувати / розблокувати клавіатуру на пульті ДК. Якщо пульт ДК заблокований, на дисплеї висвічується значок . Після зняття блокування значок  з дисплея зникне.

Про перемикання між режимами °C (Centigrade) и °F (Fahrenheit)

Необхідно відключити прилад. Одночасно утримуючи кнопку **MODE** і кнопку **▼** встановіть режим **°C** (Centigrade) или **°F** (Fahrenheit).





Примусове включення /вимикання функції розморожування

Функція розморозки (Defrosting) може бути примусово виключена або включена. Для цього необхідно в стані пульта **ВИКЛ.** натиснути одночасно кнопки **X-FAN** і **MODE**. Режим розморозки включиться або виключиться залежно від попереднього стану. При включенні функції в зоні індикації температури загоряється символ **H1**. Коли активований, то при включенні кондиціонера в режим нагрів символ **H1** буде блимати протягом 5 секунд. Якщо при цьому натиснути одночасно кнопки **▲**, то замість символу **H1** висвічується задана температура.

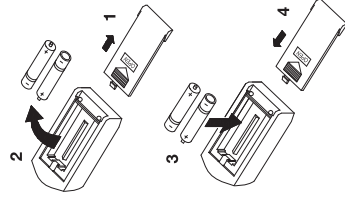
Функція автоматичного відтавання внутрішнього блоку

У випадку, якщо температура всередині і зовні приміщення низька, теплообмінник внутрішнього блоку починає обмерзати. При температурі на теплообміннику **0 °C** автоматично включається функція автоматичного відтавання. Компресор і вентилятор внутрішнього і зовнішнього блоку зупиняється. На панелі внутрішнього блоку блимає індикатор.

Порядок управління

- Після підключення кондиціонера до мережі електроживлення натисніть кнопку **ON** / **OFF** для включення кондиціонера.
- Кнопкою **MODE** виберіть режим охолодження **COOL** або нагріву **HEAT**.
- Кнопками **▲** встановіть значення заданої температури в діапазоні від 16 до 30 °C.
- В режимі **AUTO** значення температури встановлюється автоматично і з пульта не задається.
- Кнопкою **FAN** встановіть необхідний режим обертання вентилятора: **AUTO FAN** (автоматичний),  — низька швидкість,  — середня швидкість  — висока швидкість.
- Кнопкою  встановіть режим гойдання жалюзі. Для включення функцій **SLEEP**, **TIMER**, **TURBO**, **LIGHT** натисніть відповідні кнопки.

Заміна батарейок в пульті управління



- В пульті управління кондиціонера застосовуються дві батарейки 1,5 В типу **AAA**.
- Для вилучення батарейок, при заміні

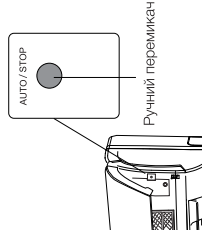
необхідно зрушити кришку пульта керування в напрямку стрілки (див. малюнок) витягти батарейки і встановити нові.

- Встановіть кришку пульта на місце.
- Не допускається використовувати одночасно батарейку виробили ресурс і нову, а також батарейки різних типів. Термін служби батарейок не більше 1 року.
- Якщо передбачається, що пульт не використовуватиметься тривалий час необхідно витягти батарейки.

Управління кондиціонером без пульта ДК

Якщо ви втратили пульт ДК або він несправний, виконайте наступні кроки:

1. Якщо кондиціонер не працює. Якщо ви хочете запустити кондиціонер, натисніть кнопку автоматичного включення на внутрішньому блоці (перед цим акуратно підніміть передню панель). При натисканні кнопки перемикача кондиціонер включиться в автоматичний режим. В залежності від температури в приміщенні кондиціонер буде охолоджувати, нагрівати або працювати в режимі вентиляції. Якщо кондиціонер працює, то при натисканні кнопки зупиниться.



Поради щодо використання

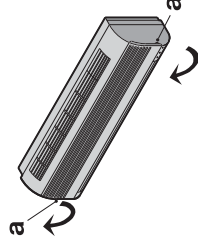
Для управління кімнатним кондиціонером пульт дистанційного керування слід направити на приймач сигналу. Пульт дистанційного керування включає кондиціонер на відстані до 7 м, якщо його направляти на приймач сигналу внутрішнього блоку.

Догляд та технічне обслуговування

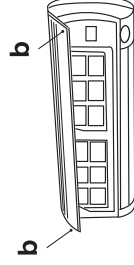
Чистка передньої панелі

- Вимкніть пристрій від джерела живлення до того, як виймете шнур живлення з розетки.
- Щоб зняти передню панель

кондиціонера, зафіксуйте її у верхній позиції і тягніть на себе.

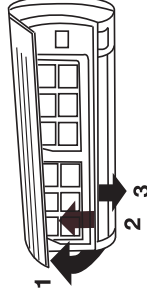


- Використовуйте м'яку, суху ганчірку для очищення панелі. Використовуйте теплу воду (нижче 40 °C) для промивання панелі, якщо пристрій дуже брудне.
- Ні в якому разі не використовуйте бензин, розчинники та абразивні засоби для очищення передньої панелі кондиціонера.
- Не допускайте потрадання води на внутрішній блок. Велика небезпека отримати удар електричним струмом. Встановіть і закрийте передню панель шляхом натискання позиції «B» у напрямку вниз.



Частка повітряного фільтра

Необхідно прочистити повітряний фільтр після його експлуатації протягом 100 годин. Процес очищення виглядає наступним чином: Вимкніть кондиціонер і зніміть повітряний фільтр.



- 1 Відкрийте передню панель
- 2 Обережно потягніть важіль фільтра на себе.
- 3 Вийміть фільтр.

Очищення і повторне встановлення повітряного фільтра

Якщо забруднення вже є, то промийте фільтр мильною розчином в теплій воді. Після очищення добре просушіть фільтр в тіні. Встановіть фільтр на місце. Знову закрийте передню панель.

**Примітка:**

Мийте повітряний фільтр кожні два тижні, якщо кондиціонер працює в дуже забрудненому приміщенні.

Захист**Умови експлуатації**

Пристрій захисту може автоматично вимкнути кондиціонер в наступних випадках:

Режим	Причина
ОБІГРІВ	Якщо температура повітря поза приміщенням вище 24 °С
	Якщо температура повітря поза приміщенням нижче 7 °С
	Якщо температура в кімнаті вище 27 °С
ОХОЛОДЖЕННЯ	Якщо температура повітря поза приміщенням вище 43 °С
	Якщо температура повітря поза приміщенням нижче 21 °С
ОСУШЕННЯ	Якщо температура в кімнаті нижче 18 °С

Не регулюйте вручну вертикальні жалюзі, в іншому випадку може трапитись їх поломка. Щоб запобігти утворенню конденсату, не допускайте тривалого направлення повітряного потоку вниз в режимі ОХОЛОДЖЕННЯ або ОСУШЕННЯ.

Надмірний шум

- Встановлюйте кондиціонер в місці, здатному витримати його вагу, щоб він працював з найменшим шумом.
- Встановлюйте зовнішню частину кондиціонеру в місці, де викид повітря та шум від роботи кондиціонера не завадять сусідам.
- Не встановлюйте будь-які загорювання перед зовнішньою частиною кондиціонера, тому що це збільшує шум.

Особливості пристрою захисту

- При перемиканні режиму або після того, як кондиціонер був вимкнений і потім знову включений, компресор кондиціонера запускатиметься тільки через 3 хвилини.

- Після включення протягом перших 20 секунд кондиціонер виробляє самодіагностику і тільки після цього починає працювати.

Особливості режиму ОБІГРІВ

Попередній нагрів.

Після початку роботи кондиціонера в режимі ОБІГРІВ, тепле повітря починає надходити тільки через 2-5 хвилин.

Розморожування зовнішнього блоку.

У процесі обігріву кондиціонер буде автоматично розморожуватися для збільшення своєї продуктивності. Зазвичай це займає від 2 до 10 хвилин. Під час розморожування вентилятор не працює. Після того, як розморожування завершено, режим обігріву включається автоматично.

При режимі розморожування можлива поява пари від зовнішнього блоку кондиціонера, це нормально і не є несправністю.

Усунення несправностей

Наступні випадки не завжди є ознаками несправностей, будь ласка, переконайтеся в цьому, перш ніж звертатися в сервісну службу.

- Прилад не працює:
 - почекайте 3 хвилини і спробуйте знову включити кондиціонер. Можливо, захисний пристрій блокує роботу кондиціонера;
 - сілі батарейки в пульті дистанційного керування;
 - вилка не до кінця вставлена в розетку.
- Відсутній потік охолодженого або нагрітого повітря (залежно від необхідного режиму):
 - можливо, забруднений повітряний фільтр; переверте, чи не заблоковані впускні і випускні повітряні отвори;
 - можливо, неправильно встановлена температура.
- Прилад не включається відразу ж:
 - при зміні режиму в процесі роботи ти відбувається затримка спрацьовування на 3 хвилини.
- Специфічний запах:
 - цей запах може виходити від іншого джерела, наприклад, меблів, цигарок і т. д., який поглинається пристроєм і випускається разом з повітрям.
- Звук дзорчання води:
 - шум виникає при русі холодоагенту по трубах;
 - розморожування зовнішнього блоку в режимі нагрівання.

- 6 Чувється потріскування:

 - звук може виникати під впливом зміни температури корпусу.

- 7 З випускного отвору виходить туман:

 - туман з'являється, коли в приміщенні висока вологість.

- 8 Індикатор компресора горить постійно, а внутрішній вентилятор не працює:

 - режим роботи кондиціонера був змінений з режиму нагрівання на режим охолодження. Індикатор згасне протягом 10 хвилин і повернеться в режим нагрівання.

Якщо після всіх спроб усунення неполадок проблема не вирішена, зверніться у сервісний центр у вашому регіоні або до торговельного представника.

Утилізація

Після закінчення терміну служби кондиціонер слід утилізувати. Детальну інформацію з утилізації кондиціонера Ви можете отримати у представника місцевого органу влади.

Сертифікація

Товар сертифікований на території України, відповідає вимогам нормативних документів:

DSTV CISPR 14-1:2004,
 DSTV CISPR 14-2:2007,
 DSTV IEC 61000-3-2:2004,
 DSTV EN 61000-3-3:2004,
 DSTV IEC 61335-2-40:2003,

За сертифікат відповідності Ви можете звернутись до продавця.

Інформація про сертифікацію продукції оновлюється щорічно. (При відсутності копії нового сертифіката в коробці, запитуйте копію у продавця).

Сертифікат видан: фірма AB Electrolux
 S:T Göransgatan 143, SE-105 45 Stockholm,
 Швеція, тел.: +46 8 738 60 00.

Дата виробництва вказується на етикетці на коробці.

Виготовлено в Китаї

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

Технічні характеристики приладу

Серія Fusion (R410A)

Модель	EACS-07 HF/N3	EACS-09 HF/N3	EACS-12 HF/N3	EACS-18 HF/N3	EACS-24 HF/N3
Тип кондиціонера					
Продуктивність по холоду і теплу	7506/7848	9001/9601	10997/11997	16036/16719	21000/22178
Споживча потужність (холод/тепло), Вт	685/637	821/779	1004/973	1460/1430	1900/1900
Тип холодоагенту	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A
Електроживлення	220-240 В/ 50 Гц	220-240 В/ 50 Гц	220-240 В/ 50 Гц	220-240 В/ 50 Гц	220-240 В/ 50 Гц
Номінальний струм, А	3,04/2,83	4,18/3,9	4,45/4,32	6,5/6,35	8,5/8,8
Діаметр труб (зрід.-газ), дюйм	1/4-3/8	1/4-3/8	1/4-3/8	1/4-1/2	1/4-1/2
Максимальна довжина траси, м	15	15	20	25	25
Максимальний перепад висот, м	5	10	10	10	10
Захист від ураження електричним струмом	I клас	I клас	I клас	I клас	I клас
Клас пиловологозахисності (внутрішній блок)	IP20	IP20	IP20	IP20	IP20
Клас пиловологозахисності (зовнішній блок)	IP24	IP24	IP24	IP24	IP24
Габарити (внутрішній блок), мм	730x254x184	730x254x170	794x264,5x182	945x298x211	945x298x211
Габарити (зовнішній блок), мм	720x428x310	720x428x310	776x540x320	848x540x320	913x680x378
Вага (внутрішній / зовнішній блок), кг	8/22	8/26	9/31	13/35	13/50
Клас енергоєфективності	A	A	A	A	A

Виробник залишає за собою право на внесення змін

Додаткове приладдя

Кондиціонери повітря спліт-системи побутові серій EACS-HF/N3 оснащені багатоступеневим фільтром очищення повітря:

- 1 ступінь - вбиває пилових кліщів;
- 2 ступінь - очищає повітря від формальдегідного газу;
- 3 ступінь - антибактеріальний фільтр;
- 4 ступінь - біологічний антибактеріальний фільтр;
- 5 ступінь - фільтр, збагачене іонами срібла;
- 6 ступінь - катехиновий фільтр.

Комплектація

Кріплення для монтажу на стіну (тільки для внутрішнього блоку)
Пульт ДК
Інструкція (керівництво користувача)
Гарантійний талон (в інструкції)

Опціонально:

З'єднувальні міжблочні дроти.

Протокол о приемке оборудования
после проведения пусконаладочных работ

г. _____ " _____ 20____ г.

Для проведения пусконаладочных работ предьявлено следующее оборудо-
вание: _____

смонтированное по адресу: _____

Установлено, что:

1. Проект разработан _____
(наименование проектной организации, номера чертежей и даты).

2. Монтажные работы выполнены _____
(наименование монтажной организации)

Примечание - Паяные соединения медных труб:

-(место пайки);(число паяк)

3. Дата начала монтажных работ _____
(время, число, месяц и год)

4. Дата окончания монтажных работ _____
(время, число, месяц и год)

Установлено, что бытовая система кондиционирования готова (не готова)
к тестовому запуску

Ответственный _____ /подпись/
ФИО монтажника

Во время тестового запуска бытовая система кондиционирования провере-
на на всех режимах, предусмотренных заводом-изготовителем, и признана
исправной. Устройства защиты срабатывают своевременно.

Пусконаладочные работы окончены.

_____ /подпись/
ФИО монтажника

Работы принял. Претензий не имею
_____ /подпись/
ФИО заказчика





- ремонт/наладка/инсталляция/деинсталляция/пуск в эксплуатацию изделия не упомянутыми на по организационным лицам;
- стилихи доставки (пожар, наводнения и т.д.) и других причин повреждения или контроля (продажа, урегулирование) и Покупателя, которые приняты в виду изделия;
- неправильного подключения изделия к электросети, газовой или водопроводной сети, а также неправильной ее соответствия рабочим параметрам и безопасности электросети, газовой или водопроводной сети и других внешних сетей;
- действий, возмещающих воздействие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности, и т.д. (например, использование химических изделий);
- необходимости замены расходных материалов: ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, преобразователей, а также стальных/бронзовых/латунных/и других и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных приспособлений/соединяемых/соединяемых/деталей (комплектующих) изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;
- действий клиента, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

Особые условия гарантийного обслуживания газовых проточных водонагревателей

Ресурсный гарантию имеет силу только в случае пуска их в эксплуатацию силами специалистами уполномоченной на то авторизованной организацией с составлением соответствующего Акта о пуске в эксплуатацию, с обязательным указанием Даты пуска и Штатная организация, производившая пуск в эксплуатацию.

В целях Вашей безопасности установка (подключение) изделия, работающего на газе, должна осуществляться специалистами и организациями, имеющими лицензию на данный вид работ. Продавец (изготовитель) не несет ответственности за неправильную установку, возмещающую вследствие его неправильной установки (подключения), либо по причине эксплуатации в составе с неисправными водными газовой, либо по причине отвода продуктов горения, непосредственно связанных с безопасностью работу газовой проточного водонагревателя.

Особые условия гарантийного обслуживания кондиционеров

Ресурсный гарантия не распространяется на недостатки работы изделия в случае, если Покупатель по своей инициативе (без учета соответствующей информации Продавца) выбрал и купил кондиционер надлежащего качества, но по своим техническим характеристикам не предназначенный для помещений, в которых он был впоследствии установлен Покупателем. **ВАЖНЕЙШИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**

Непосредственно перед началом монтажа кондиционеров может привести его к неправильной работе и, как следствие, к выходу изделия из строя. Поэтому перед началом монтажа необходимо проверить следующие показатели: **ПОДСТАВКА И КОНДИЦИОНЕР**, **СОСТОЯНИЕ ВОЗДУШНЫХ СИСТЕМ КОНДИЦИОНЕРОВ**, **УРОВЕНЬ ЗАРЯДА**, **ГАРАНТИЮ**. Гарантия на монтажные работы и связанные с ними действия в работе изделия несет монтажная организация. Продавитель предоставляет в работе изделия: **инструкцию**, **проектирование** и **версионное** в эксплуатации с необходимыми стандартами и инструкциями.

Гарантия на кондиционеры, требующие специального монтажа (кроме мобильных), будет составлять 3 года, если монтаж кондиционера выполнен одним из лицензированных Монтажной Организацией, и 1 год, в случае, если монтаж кондиционера проведен неуполномоченной организацией, если гарантийные обязательства на монтаж, таких кондиционеров несут на себе монтажная организация.

Особые условия гарантийного обслуживания водонагревателей

Приборы
Ресурсный гарантия не предоставляется, если неисправности в водонагревательных приборах возникли в результате замерзания или всего лишь однократного превышения максимально допустимого давления воды. Указанного на заводской табличке, с характеристиками водонагревательного прибора, эксплуатации без защитных устройств или устройств не соответствующих техническим характеристикам водонагревательных приборов; использование коррозионно-активной воды, коррозии от электрохимической реакции; использование технического обслуживания водонагревательных приборов в соответствии с инструкцией по эксплуатации (в том числе, использование установленных инструкций периодичности и сроков проведения технического обслуживания, в объеме, указанном в инструкции).

Особые условия гарантийного обслуживания увлажнителей воздуха
В обязательном порядке при эксплуатации увлажнителей воздуха следует использовать оригинальный фильтр-картридж для увлажнения воды. При наличии фирменного картриджа рекомендуется использовать водопроводную воду без предварительной обработки или очистки. Срок службы фирменного картриджа зависит от степени жесткости и солености воды и может не превышать указанного, в результате чего возможно образование белого осадка вокруг увлажнителя воздуха и на поверхности самого увлажнителя воздуха (фильтр осадок может не удаляться и при этом способствовать такому осадку фильтр-картридж требует периодической замены/обновления). Вследствие выработки ресурса фирменного увлажнителя воздуха может возникнуть необходимость выхода влаги, что требует регулярной периодической замены фильтра в соответствии с инструкцией по эксплуатации. За перечисленные в настоящем пункте последствия несоблюдения Покупателем инструкций и рекомендаций Продавца, Изготовителя, ответственность несут и несут/несущая гарантия на такие последствия не распространяется. При эксплуатации увлажнителя воздуха рекомендуется использовать только оригинальные увлажнители/производители.

Особые условия гарантийного обслуживания кондиционеров

Настоящая гарантия не распространяется на недостатки работы изделия в случае, если Покупатель по своей инициативе (без учета соответствующей информации Продавца) выбрал и купил кондиционер надлежащего качества, но по своим техническим характеристикам не предназначенный для помещений, в которых он был впоследствии установлен Покупателем. **ВАЖНЕЙШИЕ ПОКАЗАТЕЛИ** Напоминем, что некавалифицированный монтаж кондиционеров может привести к его неправильной работе и, как следствие, к выходу изделия из строя. Монтаж данного оборудования должен производиться согласно документу Сто Нострой № 25 о «Монтаже и прокладке логарифмических компрессорно-конденсаторных блоков бытовых систем кондиционирования в зданиях и сооружениях». Гарантию на монтажные работы и связанные с ними недостатки в работе изделия несет монтажная организация. Продавитель (продавец) вправе отказывать гарантию на изделие, смонтированное и введенное в эксплуатацию с нарушением стандартов и инструкций.

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п.11 Перечня непродуктивных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, фактура, факса, расцветки или комплектации "Пост. Правительства РФ от 19.01.1998. №35 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона "О защите прав потребителей" и ст. 502 ГК РФ.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что: **•** Вся необходимая информация о купленном изделии и его потребителем, а также о свойствах в соответствии со ст. 10 Закона "О защите прав потребителей" предоставлена Покупателю в полном объеме; **•** Покупатель получил инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и; **•** Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания, в особенности эксплуатации купленного изделия; **•** Покупатель претензий к внешнему виду/комплектности

.....купленного изделия не имеет. если изделие проверялось в присутствии Покупателя/написать "работает"

Покупатель:

Подпись:

Дата:

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ВИЗУАЛЬНОЙ ЧАСТИ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/ ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/

Electrolux

Модель/ Модель:
Серийный номер/ Серийный номер:
Дата покупки/Дата покупки:
Штатная продавец/ Штатная продавец:
Дата пуска в эксплуатацию/ Дата пуска в эксплуатацию:
Штатная организация, производившая пуск в эксплуатацию/ Штатная организация, производившая пуск в эксплуатацию:



Гарантійний талон

Дійсний документ не обмежує визначені законом права споживачів, але доповнює й уточнює обговорені законом зобов'язання, що приписують угоду сторін або договір.

Правильне заповнення гарантійного талона

Уважно ознайомтеся з гарантійним талоном і простежте, щоб він був правильно заповнений і мав штамп Продавця. При відсутності штампа Продавця і дати продажу (або касового чека з датою продажу) гарантійний термін виробу відлікюється з дати виробництва виробу. Для газових котлів, колоннок, сплит-систем і френкколлов слід також обов'язково вказувати дату (також є обов'язковим є вказування дати) введення в експлуатацію і штамп авторизованої організації, що здійснювала введення в експлуатацію.

Зовнішній вигляд і комплектність виробу

Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу і його комплектність, усі претензії стосовно зовнішнього вигляду і комплектності виробу пред'являйте Продавцеві при покупці виробу.

Установка (підключення) виробу

З метою Вашої безпеки установка (підключення) виробів, що працюють на газі, допускається винятково фахівцями й організаціями, що мають ліцензії на даний вид робіт. Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Для установки (підключення) електричних водонагрівачів рекомендуємо звертатися в наші сервісні центри. Ви можете скористатися послугами будь-яких інших кваліфікованих фахівців, однак Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Установка (підключення) кондиціонерів типу сплит-система повинна виконуватися фахівцями компанії, авторизованих на продаж і/або монтаж і гарантійне обслуговування даного типу устаткування, що мають ліцензію на даний вид робіт. Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Додаткову інформацію про цей і інші виробу Ви можете одержати в Продавця.

Модель	Серійний номер
Дата покупки	
Штамп продавця	
Дата пуску в експлуатацію	
Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію	

Вітаємо Вас із придбанням техніки відмінної якості!

Ф.И.О. покупателя/ П.І.Б. покупця:

Адрес/Адреса:

Телефон/ Телефон:

Код заказа:

Дата ремонта/ Код замовлення:.....

Сервис-центр/Сервис-центр:.....

Мастер/Майстер: :

У конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу, з метою поліпшення його технологічних характеристик, можуть бути внесені зміни. Такі зміниносяться у виріб без попереднього повідомлення Покупця і не несуть зобов'язань по зміні/поліпшенню раніше виготовлених виробів.

Переконливо просимо Вас щоб уникнути непорозуміння до установи/експлуатації виробу уважно вивчити його інструкцію з експлуатації. Забороняється вносити в Гарантійний талон будь-які зміни, а також стирпати або перекреслювати які-небудь зазначені в ньому дані. Дісна гарантія має силу, якщо Гарантійний талон правильно/точно заповнений і в ньому зазначені: найменування і модель виробу, його серійні номери, дата продажу, а також є підпис уповноваженої особи і штамп Продавця.

Гарантійний термін на звозоживачі повітря і на мобільні кондиціонери складає 12 (дванадцять) місяців із дня продажу виробу Покупцеві.

Гарантійний термін на виробі (водонагрівальні прилади) серії EWH SL, EWH S, EWH R, EWH Digital, EWH Slim визначається в такій спосіб: на водомістку ємність (стандартний об'єм) гарантійний термін на uszkodження від корозії складає 96 (дев'яносто шість) місяців, а на інші елементи виробу гарантійний термін складає 24 (двадцять чотири) місяці.

Дісна гарантія поширюється на виробничі або конструкційні дефекти виробу. Дісна гарантія містить у собі виконання уповноваженим сервісним центром ремонтних робіт і заміну дефектних деталей виробу в сервісному центрі або в Покупця (по розсуду сервісного центра). Гарантійний ремонт виробу виконується в терміни, передбачені Законом «Про захист прав споживачів».

Зазначений вище гарантійний термін поширюється тільки на виробі, що використовуються в особистих, сімейних або домашніх цілях, не зв'язаних з підприємницької діяльністю. У випадку використання виробу в підприємницької діяльності, його гарантійний термін складає 3 (три) місяці. Гарантійний термін на комплектуючі виробі (деталі, які можуть бути зняті з виробу без застосування яких-небудь інструментів, тобто шухляди, полімики, грати, кошики, насадки, шптки, трубки, шланги, коронки пильників і ін, подібні комплектуючі) складає 3 (три) місяці.

Гарантійний термін на нові комплектуючі виробі або складові частини, установлені на виріб при гарантійному або платному ремонті, або придані окремо від виробу, складає три місяці з дня видачі Покупцеві виробу по закінченні ремонту, або продажу останнього цим комплектуючі/складових частин.

Дісна гарантія дісна тільки на території України на виробі, купленим в Україні.

Дісна гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитку, що відбудеться в результаті перебоїв і регулювання виробу, без попередньої письмової заяви/регулювання, з метою приведення його у відповідність з національними або місцевими технічними стандартами і нормами безпеки, що діють у будь-якій іншій країні, у якій цей виріб був спочатку проданий.

Продавець і Виготовлен знімають із себе усю відповідальність за будь-які несприятливі наслідки, зв'язані з використанням купленого виробу без затвердженого плану монтажу і дозволу відповідних організацій.

ДІСНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА:

- періодичне обслуговування і сервісне обслуговування виробу (чищення, заміну фільтрів);
- будь-які адаптації і зміни виробу, у т.ч. з метою удосконалення і розширення звичайної сфери його застосування, що зазначена в Інструкції з експлуатації виробу, без попередньої письмової згоди виготовловача.

ДІСНА ГАРАНТІЯ НЕ НАДАЄТЬСЯ У ВИПАДКАХ:

- якщо буде цілком/частково змінені, стерті, вилучені або будь-нерозбірливі серійний номер виробу;
- використання виробу не по його прямому призначенню, не відповідно до його Інструкції по експлуатації, у тому числі, експлуатації виробу з переваженням або без спільно з допоміжним устаткуванням, Продавець, що не рекомендується, (виготовловачем);
- наявності на виробі механічних uszkodжень (сколошів, тріщин, і т.д.), впливів на виріб надмірної сили, хімічно агресивних речовин, високих температур, підвищеної вологості/запильності, концентрованих парів, якщо що-небудь з перерахованого стало причиною несправності/адаптації/псування в експлуатації.

тацію виробу не уповноваженими на те організаціями/особами;

- стійких лих (пожежа, повні і т.д.) і інших причин, що знаходяться поза контролем Продавця (виготовловача) і Покупця, що заподіяли шкоди виробі;

- неправопільного підключення виробу до електричної/газової або водопівної мережі, а також несправностей (невідповідності робочим параметрам і безпеці) електричної, газової або водопівної мережі й інших зовнішніх мереж;
- дефектів, що виникли внаслідок влучення, усередню виробу сторонніх предметів, рідин, комах і продуктів їхньої життєдіяльності, і т.д.
- неправопільного збереження виробу;
- необхідності заміни ламп, фільтрів, елементів живлення/аккумуляторів, запобіжників, а також скляних/порцелянових/матер'яних і перекреслюваних вчучну деталей і інших додаткових деталей, що швидко зношуються, та змінних деталей (комплектуючий) виробу, що мають власний обмежений період працездатності, у зв'язку з їх природним зносом, або якщо така заміна передбачена конструкцією і не зв'язана з розширенням виробу;
- дефектів системи, у якій виріб використовувався як елемент цієї системи.

Особливі умови гарантійного обслуговування водонагрівальних приладів

Дісна гарантія не надається, якщо несправності у водонагрівальних приладах виникли в результаті: замерзання або всього лише однократного перевищення максимально припустимої тиску води, зазначеного на заводській таблиці з характеристиками водонагрівального приладу; експлуатації без захисних пристроїв або пристроїв, що не відповідають технічним характеристикам водонагрівальних приладів; використання корозійно-активної води, не призначеної для пилтв; корозії від електрохімічної реакції, несвочасного технічного обслуговування водонагрівальних приладів відповідно до інструкції по експлуатації (наприклад: недотримання встановлених інструкцією термінів по заміні магнезів анода і т.д.).

Особливі умови гарантійного обслуговування звозоживачів повітря

В обов'язковому порядку при експлуатації ультразвукових звозоживачів повітря необхідно використовувати оригінальний фільтр-картридж для змікшення води. Рекомендується використовувати дисцильовану або попередньо очищену воду. Термін служби фільтра-картриджа залежить від ступеня твердості використовуваної води і може не прогнозовано зменшуватися, в результаті чого можливе утворення білого осаду навколо звозоживача повітря і на мембрані самого звозоживача повітря (дані осад може не віддалятися і за допомогою прикладеної до звозоживача повітря шпкою). Для зниження імірності виникнення такого осаду фільтр-картридж вимагає періодичної своєчасної заміни. Внаслідок вироблення ресурсу фільтрів в звозоживачі повітря може зникнути продуктивність виходу вологоти, що вимагає регулярної періодичної заміни фільтрів відповідно до інструкції по експлуатації. За перераховани в дієсному пункті несправності звозоживачів повітря і виникли в зв'язку з такими несправностями який-небудь збиток у Покупця і третіх осіб Продавець, Імпортер, Виготовловач відповідальності не несуть і дісна гарантія на такі несправності звозоживачів повітря не поширюється. При експлуатації звозоживачів повітря рекомендується використовувати тільки оригінальні аксесуари виробника.

З моменту підписання Покупцем Гарантійного талона вважається, що:

- Уся необхідна інформація про куплений виріб і його споживчі властивості відповідає як до ст. 15 Закону «Про захист прав споживачів» надана Покупцеві в повному обсязі;
- Покупць одержав інструкцію з експлуатації купленого виробу російською та мовою;
- Покупць ознайомлений і згодний з умовами гарантійного обслуговування/особливостями експлуатації купленого виробу;
- Покупць претензій до зовнішнього вигляду/комплектності купленого товару не має.

якщо виріб перерахований в прикладі

Покупцеві:

Підпис:

Дата:







инверсионные ступенчатые



мобильные кондиционеры



мультисекционные радиаторы



накопительные водонагреватели



горючие водонагреватели



газовые котлы



электрические камины



конвекторы



«вентилятор»



электрические котлы



умывальники



малая мощность





В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки. Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

У текста та цифрових позначеннях інструкції можуть бути допущені технічні помилки і друкарські помилки. Зміни технічних характеристик та асортименту можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).
Електролюкс – зареєстрована торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (publ).

www.home-comfort.ru
www.home-comfort.in.ua
www.electrolux.ru



104



IP20 IP24

